сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

III

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Змаја од Ноћаја 12
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Шосберіер Артур (отац изјавио)
Занимање — Zanimanje	Судија [redacted]
Држављанство — Državljanstvo	Југосл.
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	18-VIII-1912
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Шурпоа Београд
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	Нежењен
Вера — Vera	Мојсијева
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Емил Маријешић Анђелка
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Са оца

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

8-XI-одјављен за Америку

НАПОМЕНА:
NAPOMENA: Изгу пред трг 27.III.924 Обил. Венац 27

Станар — Stanar

(датум)
(datum) 28-IX 933

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
28-IX 33	Змајевог Лопуша	12	Шиберич Екин		
7 XI-38	Босн. Земуна	41	Шиберіс Екин		

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА